

SVÁŘEČSKÉ BRÝLE
70062 (8557)



NÁVOD K POUŽITÍ
CE

!!! UPOZORNĚNÍ !!!

- Před použitím důkladně prostudujte tento návod k použití!
- Svářečské brýle jsou konstruovány pro ochranu zraku a proti jiskrám a škodlivému záření za běžných podmínek při sváření. Neochrání vás před těžkými nárazy, včetně vymrštěných kusů rozpadajících se brusných kotoučů a nikdy nesmějí být použity pro tuto činnost.
- Nekryté části vašeho těla nevystavujte jiskrám, postřikání a přímému i/nebo odraženému záření. Použijte adekvátní ochranu těchto částí těla, pokud jsou těmto působením vystaveny.

CE	Tento osobní ochranný prostředek je ve shodě s požadavky EN 166:2001 a EN 175:1997 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425
	Před použitím si přečtěte návod k použití

NÁVOD K POUŽITÍ

I. VLASTNOSTI VÝROBKU

- Odklápací kruhové zorníky a ohebná obroučka z PVC, velmi snadné použití.
- Nepřímý ventilační systém.
- Průhledné vnitřní čočky s ochranou proti zamlžování a poškrábání, svářečský stupeň zastínění 5 + průhledné vnější čočky s ochranou proti poškrábání.
- Upevnění na hlavě pomocí elastického popruhu.
- Vhodné pro použití s dioptrickými brýlemi.
- Celková ochrana před UV a IR zářením.
- Plně odpovídá normám DIN, ISO.

II. PRACOVNÍ INSTRUKCE

1. Zkontrolujte, že jsou brýle nepoškozené, v dobrém stavu a neznečištěné.
2. Nasaďte si brýle a ujistěte se, že dobře sedí.
3. V případě, že brýle používáte delší dobu, doporučuje se dělat si přestávky.

III. BEZPEČNOST

- Svařovací brýle lze použít pro různé typy svařovacích procesů.
- Přestože tyto brýle nabízejí dodatečnou UV ochranu, měly by se používat v prostředí s bezpečnými hladinami UV záření.
- Neskladujte kuklu v blízkosti zdroje tepla a/nebo místě s vysokou vlhkostí.
- Nečistěte alkoholem, benzínem, ředidlem a podobnými prostředky a nekládejte je do vody.

IV. ÚDRŽBA, SKLADOVÁNÍ, ŽIVOTNOST

- Tyto brýle lze čistit mýdlem a teplou vodou, v případě potřeby je lze dezinfikovat UV lampou nebo čistit běžným domácím dezinfekčním prostředkem. I když čočky mají tvrdý povlak, který zajišťuje určitou úroveň odolnosti proti poškrábání, nejsou odolné vůči poškrábání a doporučuje se čočky otírat co nejméně a provádět pouze měkkým neabrazivním hadříkem.
- Brýle by měly být skladovány při teplotě nad 5 °C a pod 40 °C, relativní vlhkosti 90 % a uchovávejte mimo dosah rozpouštědel, jejich výparů nebo jakýchkoli korozivních materiálů, protože ty mohou vážně snížit ochranu proti nárazu, kterou brýle poskytují.
- Přesnou životnost nejde určit, závisí na četnosti a způsobu používání, skladování a údržby. Před každým použitím zkontrolujte všechny části brýlí, zda nejsou opotřebené či poškozené.
- Žádné součásti těchto brýlí nejsou vyměnitelné. Pokud je jakákoliv část brýlí považována za poškozenou a nevhodnou k použití, brýle nepoužívejte a výrobek zlikvidujte.

V. TECHNICKÉ PARAMETRY A VÝZNAM ZNAČENÍ

Položka č.	70062
Model č.	8557
Optická třída	1
Optická ochrana	UV/IR
Materiál	Pouzdro brýlí: PVC, čočky: polykarbonát
Značení – pouzdro brýlí D EN166 FT 5 CE EN175 D	D = výrobce, EN166 a EN175 = normy, kterým výrobek odpovídá, FT = mechanická pevnost (ochrana proti částicím s vysokou rychlostí při extrémních teplotách), 5 = svařovací filtr
Zorníky vnitřní D 1 FT N CE filtr 5 D 1 S CE venkovní D 1 FT CE	D = výrobce, 1 = optická třída, FT = mechanická pevnost (ochrana proti částicím s vysokou rychlostí při extrémních teplotách), N = odolnost proti zamlžování, CE = evropská shoda, 5 = svařovací filtr, D = výrobce, 1 = optická třída, S = mechanická pevnost (zvýšená), CE = evropská shoda

ZÁRUKA

Výrobce tohoto výrobku zaručuje kupujícímu, že nemá žádné vady materiálu a bude funkční po dobu dvou let od prodeje výrobku kupujícímu. Výrobce má povinnost, dle této záruky, nahradit, opravit nebo vrátit peníze za výrobek s vadami. Tato garance nepokrývá funkční poruchy nebo poškození způsobené úmyslným poškozením, nesprávným použitím nebo zneužitím. Prosím, řiďte se těmito instrukcemi pečlivě z důvodu dodržení záruky.

Porušení instrukcí uvedených v tomto manuálu způsobí, že nebude záruka platná. Výrobce také neručí za jakékoliv nepřímé nebo následné poškození z užívání výrobku.

Výrobce: Kunshan Daiyo Industries Co., Ltd., #1188 Hong Qiao Rd, Kunshan, Jiangsu, 215300, China

Dovozce: Levior s. r. o., Tovačovská 3488/28, 750 02 Přerov, www.levior.cz

Notifikovaná osoba: CCQS Certification Services Limited (Notified body 2834), Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Ireland

WELDING SPECTACLE

70062 (8557)



INSTRUCTIONS FOR USE



!!! WARNING !!!

- Read this manual thoroughly before use!
- Welding goggles are designed to protect the eyes and face against sparks and harmful radiation under normal welding conditions. They will not protect you from heavy impacts including thrown pieces of disintegrating grinding wheels and should never be used for this activity.
- Do not expose exposed parts of your body to sparks splashes and direct and/or reflected radiation. Use adequate protection for these parts of the body if they are exposed to these effects.

	This personal protective equipment complies with the requirements of EN 166:2001 and EN 175:1997 and Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council
	Read manual before use.

INSTRUCTIONS FOR USE

I. PRODUCT FEATURES

- Flip-up circular lenses and flexible PVC frame, very easy to use.
- Indirect ventilation design.
- Transparent anti-fog anti-scratch inner lenses, welding shade 5 + transparent anti-scratch outer lenses.
- Fastening on the head with an elastic strap.
- Suitable for use with prescription eyeglasses.
- Total protection against UV and IR radiation.
- Fully complies with DIN, ISO standards.

II. OPERATING INSTRUCTIONS

1. Check that the goggles are undamaged, in good condition and not dirty.
2. Put on your goggles and make sure they fit well.
3. If you use the goggles for a long time, it is recommended to take breaks.

III. SAFETY

- Welding goggles can be used for various types of welding processes.
- Although these goggles offer additional UV protection, they should be used in environments with safe levels of UV radiation.
- Do not store the goggles near a heat source and/or in a place with high humidity.
- Do not clean with alcohol, gasoline, thinner and similar agents, and do not put it in water.

IV. MAINTENANCE, STORAGE, SERVICE LIFE

- These goggles can be cleaned with soap and warm water, if necessary they can be disinfected with a UV lamp or cleaned with a common household disinfectant. Although the lenses have a hard coating that provides a certain level of scratch resistance, they are not scratch resistant and it is recommended to wipe the lenses as little as possible and only with a soft non-abrasive cloth.
- The goggles should be stored at a temperature above 5°C and below 40°C, relative humidity 90% and kept away from solvents, their fumes or any corrosive materials as these can seriously reduce the impact protection provided by the goggles.
- The exact service life cannot be determined it depends on the frequency and method of use, storage and maintenance. Before each use check all parts of the goggles wear or damage.
- No parts of these goggles are replaceable. If any part of the goggles is considered damaged and unfit for use, do not use the goggles and discard the product.

V. TECHNICAL PARAMETERS AND MEANING OF LABELLING

Item No.	70062
Model No.	8557
Optical class	1
Optical protection	UV/IR
Material	Goggles case: PVC, lenses: polycarbonate
Marking – goggles case D EN166 FT 5 CE EN175 D	D = manufacturer, EN166 a EN175 = standards to which the product complies, FT = mechanical strength (protection against high-velocity particles at extreme temperatures), 5 = welding filters
Lenses inside D 1 FT N CE filter 5 D 1 S CE outside D 1 FT CE	D = manufacturer, 1 = optical class, FT = mechanical strength (protection against high-velocity particles at extreme temperatures), N = resistance to fogging, CE = European conformity, 5 = welding filters, D = manufacturer, 1 = optical class, S = increased robustness

WARRANTY

Manufacturer warrants to the purchaser of this product that has no material defects and will function for a period of two years from the sale of the product to the buyer. The manufacturer has an obligation under this warranty, replace, repair or refund for a product with defects. This guarantee does not cover malfunction or damage caused by tampering, misuse or abuse. Please follow these instructions carefully in order to comply warranty.

Violation of the instructions in this manual will cause the warranty will not be valid. The manufacturer also not liable for any indirect or consequential damage of product use.

Manufacturer: Kunshan Daiyo Industries Co., Ltd., #1188 Hong Qiao Rd, Kunshan, Jiangsu, 215300, China

Importer: Levior s. r. o., Tovačovská 3488/28, 750 02 Pířerov, www.levior.cz

Notified person: CCQS Certification Services Limited (Notified body 2834), Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, Ireland